

A2^r

Den Edlen/ vnnd
 Ehrnueften/ Herman von
 Pifenrot zu Scörtleben/ vnnd
 Stephan von Brand zu Stecken-
 berg/ meinen gũnftigen
 Junckern.

GNade vnd friede von Gott dem Va-
 ter durch Chriftum vnfern einigen Heiland
 fampt meinem freundtlichen willen/ vnd
 dienft zuuor. Edle/ Ehrnuefte/ Gũnfti-
 ge Junckern/ Es haben die fehr gelarte Menner/
 die Poeten in jren Bũchern mit feltzamen vnd lũfti-
 gen Fabeln kũftliche vnd ernfte ding befchrieben/ fo
 man jhnen recht nachtrachtet. Denn fie haben nicht
 allein fich auff die wort begeben/ oder das fie ein vn-
 nũtz gewefch fchrieben/ Sondern fie habē feine præ-
 cepta/ wie man das leben weislich anftellen/ vnd fũ-
 ren fol vn hũbfche nũtzliche Exempel wollen fũrma-
 len mit welchen die menfchen zur tugent vnnd aller
 Erbarkeit gereitzet/ vnd von laftern abgefchreckt
 wũrden.

Denn was die Philofophi/ vnd andere feine leute/
 fo Gefetze den Menfchen fũrgefchrieben haben/ nach
 denen fie lebeten/ mit ernft vnd mit einer geftrengen
 Rede geboten haben/ das haben die Poeten mit ei-
 nem feinen lieblichen Argument gefchrieben/ das fie
 alfo die leute defto leichtlicher jre Bũcher zu lefen
 bewegten/ vnd haben alfo die harte Gebott/ fo fie
 fũrgefchrieben haben/ fein gefchmũcket mit luftigen

A ij Fabeln/

A2^v

Vorrede

Fabeln/ das alles lieblich ſchöne/ vnd nichts darinnen angefehen werde/ das die leute abſchrecken müge/ gleich wie man eine bittere oder herbe Artzney mit honig füffe machet/ das ſie der krancke deſto lieber zu jhm neme/ weil er eine bitterkeit vermercket.

Denn wer das nicht weiſ/ das alle poemata entweder natürliche ding beſchreiben/ oder Hiſtorien/ oder leren Mores/ was zu thun vnd zu laſſen ſey/ der leget warlich die zeit, weil er darinnen liefet/ vbel an.

Es iſt das ludicium des poeten Horatij nicht gering zuachten/ welcher vom Homero ſaget/ das er beſſer verfaſſet habe in ſeinen Büchern/ was ehrlich vnd Erbarlich gehandelt ſey/ denn jrgend ein Philoſophus. Vnd was man von HOMERO ſaget/ das ſol man auch von den andern allen verſtehen/ vnnd ſo etwas in der Poeten Bücher vber das iſt/ das auff die Mores/ oder auff die Natur/ oder auff die Hiſtorien ſich nicht reimet/ das iſt nur derhalben geſchrieben/ das es ſchmückte vnd den leſer belüftigte/ gleich wie in einem hübfchen gemelde etwas pflaget darzu gemalet werden/ von den Malern/ das doch wol möcht auffgelaſſen werden/ welches der Poet HORATIVS fein hat angezeigt. Denn man auch ſihet in den Hiſtorien/ in welchen doch alle ding/ ſo geſchrieben werden/ gantz warhaftig fein ſollen/ das etwas vnterweilen drein gemiſchet wird/ das nur ſchmücke vnd ziere/ Jch wil geſchweigen von den poeten/ die ſchir den Malern gleich ſind in jrem ſchreiben. Derhalben ſind die Poeten billich zu loben/ weil ſie ernſtliche vnd luſtige ding zufamen gefaſſet haben.

Das dem allen alſo ſey/ wil ich für mich nemen des Poeten Terentij andere Comœdiam, die er hat genennet Eunuchum. Was aber des poeten meinung in dieſer Fabel anlanget/ das einer wiſſen mag/ wohin der

A3^r

Vorrede

hin der Poet gefehen/ vnd wie er vns darinnen gute
fitten habe leren wöllen/ hat folchs mit dapffern
vnd schönen herlichen worten erkleret M. Cicero/ in
seinem Büchlin von rechtſchaffener freundtſchafft/
des Rat vnd gutdüncken die Jugent billich folgen
ſol/ Denn er zeucht des Gnathonis perſon auff die
Tellerlecker vnd fuchſſchwentzer/ vnd leret/ wie
ein vnehrlich ding es ſey/ das einer vmb eines gerin-
gen genieſſes willen wil einem Marterhanſen heuch-
len/ vnd jm zugefallen ſchelten/ was er ſchrit/ vnd lo-
ben/ was er lobet Derhalben zeigt er an/ was ſolch
heuchlen/ liebkoſen/ oder ohrenblaſen für groffen
ſchaden einem Menſchen zufüge/ wie es der men-
ſchen hertzen verbleude/ das ſie nicht können vrtei-
len/ was Erbar vnd vnerbar ſey/ die ſich zu dieſem
lafter gewenen. Dann es macht/ das einer bey ſich
ſelbſt nicht zu weilen ift/ vñ helt mehr von ſich/ denn
ſich gebürt. In ſumma/ es bringet einen endlich in
groffen ſpot vnd hohn.

Aber des Thraſonis perſon hat der Cicero ge-
zogen auff die Rhumretige leute/ vnd grobe vnge-
ſchickte Efel/ die mehr von ſich halten an kunſt/
Adel/ weißheit/ oder Tugent/ denn es ſich in der
warheit befindet/ Auff welche man mag billich zie-
hen die Fabel von dem Efel/ vnter der Lewen haut.
Dann ein Efell hatte ſich zur zeir mit einer Lewen
haut bekleidet/ vnd erſchreckt beide Thier vnnd
Menſchen/ die jhn für einen rechten Lewen anfahen/
Aber doch wird er bald durch die langen ohren vor-
raten/ vnd da jederman ſahe/ das es ein ſtoltzer ner-
riſcher Efel were/ trieb man ihn wider in die mühle
vnter die fecke/ das er von wegen ſeines vnbeſunne-
nen mutwillen/ vnd beurifchen hoffart/ getroffen
würde.

A3^v

Vorrede

Hieher soll auch gezogen werden die Fabel vom Raben/ vnd Fuchse Ein Rabe hatte einen kefe gefloten vnd fatzte sich auff einen hoben Baum/ vnd wolte zeren. Als er aber feiner art nach nicht schweigen kan/wenn er iffet/ höret jn ein Fuchs vber dem kefe kecken/ lieff zu/ vnd sprach/ O Rab/ nu hab ich mein lebtag nicht schönern Vogel gefehen/ von federn vnd gefalt, denn du bist/ vnd wenn du auch so eine schöne stimme hetteft zu fingen/ so solte man dich zum Könige krönen vber alle Vögel. Den Raben kütelt solch lob. vnd schmeicheln/ fieng an/ vnd wolte feinen schönen gefane hören lassen/ vnd als er den schnabel auffthet entful jm der kefe/ den nam der fuchs behend vnd frafs jn/ vnd lachet des Thörichten Rabens Also gehet es allen denen/ so gerne schmeichler vnd Ohrenblefer vmb sich leiden können/ von denen sie endlich zu spott vnd hohn gefetzt werden.

Derhalben dienet solch Exempel der lieben Jugend darzu/ das sie lerne demütig sein/ vnd nicht mehr von sich halte/ denn es sich gebürt. Denn es ist groffe torheit/ das einer sein lob selber preifet/ wie denn sonderlich von den geschicht denen die nachbarn nicht wol geraten sind/ vnd lassen sich durch der vorleumbder vnd Ohrenblefer loben also vorblenden/ das sie weder sich noch jhr gaben/ darmit sie Gott begnadet hat/ nicht erkennen können. Es ist nicht auszureden/ was für mercklichen schaden Landen vnd Stedten/ Ja frommer leute getrewen Rat schlegen zufügen solche perfonen/ die sich klug lassen düncken/ vnd sind es doch nicht Wolt Gott aber/ das auch im Geiftlichen stände viel lerer mit solchem lastec des Ehrgeitzes vnd Eigendünckels nicht beschmeiffet weren/ so were besser friede allenthalben in Kirchen vnd Schulen.

Aber

A4^r

Vorrede

Aber jhe Tugentreicher/ vnd gelarter einer ift/
 jhe mehr meidet er als die fchedlichfte giff vnd pe=
 ftilentz folchē ftoltz das er fich nicht gefchickt rhū=
 me oder bey vielen feiner kunft halben auffblafe.
 Widerumb jhe vngelerter einer ift/ jhe mehr er fich
 erhebet/ vnd bey dem gemeinen pöfel wil hoch gefe=
 hen fein. Höret gerne die zurütler vnd fuchsfchwen=
 tzer. Er treget an jm felbft einen gefallen/ vnd ver=
 leffet fich auff ander leute rhūmen vnd liebkofer/
 bis er endlich zu fchanden wird. Denn es kan nicht
 lange einen beftand haben/ wenn einer fich der Tu=
 gent oder Erbarkeit an naffer vnd hat keine. Wenn
 man den Efel endlich an den langen ohren erkennt/
 fo lachtet man fein/ fonderlich wenn das geftolen
 kleid hinweg ift/ darmit er andern Leuten die augen
 vorblendet hatte. Also ift es auch ein Sprichwort
 in der Welt/ wenn man gleich einen Bawern vnter
 die banck ftöffet/ fo ragen doch die ftiefel herfür.
 Hieruon ftehet ein herrlicher fpruch im Luciano/ do
 er fchreibet an den Nigrinum/ vnd fpricht Jhe vn=
 gelerter einer ift/ jhe ftöltzer vnd küner ift er. Wi=
 derumb jhe erfarter vnd gelarter einer ift/ jhe
 furchtfamer ift er/ vnnd helt hinter dem Berge/
 wenn er gleich viel verfteher.

Was aber beide die jungen Gefellen/ vnnd
 gemeine Dirnen anbetrifft/ die fich der Bulerey be=
 fleißigen/ hat der Poet nicht allein in diefer Comoe=
 dia/ fondern in den andern auch erkleret/ vnnd
 fpricht/ Wenn junge Gefellen folchs alles wiffen/
 bringe es jhnen den nutz/ auff das/ wenn fie es
 einmal erkant haben/ hernach folchs jhr lebenslang
 halffen. Denn es ift one not mit vielen worren zuer=
 zelen/ was für fchaden vnd vnrat aus dem Vnzüchti=
 gen leben erfolge/ weil die tegliche erfahrung bezeug=
 get/ wie wilde/ wüfte/ vnzüchtige/ vnd wanfinnige
 leute

A4^v

Vorrede

leute es find/ die sich auff das vnzüchtige leben begeben/ wie sie nicht ehrliches noch rechtschaffenes bedencken/ wie sie endlich gar zu wüfte fewe werden/ wie des Fürsten Vlysis gefallen auch geschah / Ich wil nichts sagen von Gottes wort/ welches neben diesem zeitlichen vntat vnd schaden auch Gottes grimmigen zorn vnd schrecklich vrteil vns drawet.

Weil aber solche nützliche lere/ so im beschlus dieser Comedien werdē weitleufftiger angezeigt/ die einfeltige Jugent mit fleis soll lernen vnd behalten/ hat der Ehrwürdige/ Achtbare/ vnd wolgelerte Herr M. Iofua Poner, dieser zeit Pfarher vnd Superatendens zu Arnftat/ ein nützliche Arbeit etwan vortbracht/ do er des Poeten Terentij fabel Eunuchum in Deudche Reim gebracht hat/ nicht allein darumb/ das man solche Comediam für den gemeinen Mann könd spielen vnd agiren/ sondern das man auch aus derfelbigen/ wann sie gespiet wird/ viel Hauslere müge mercken vnd behalten. Solche arbeit aber habe ich durch den druck wollen lassen ausgehen/ vnd euch Edlen vnd Ehrnueften Junckern zuschreiben/ Erftlich darumb/ das ich die ehrliche kundtschafft/ so ich mit E. E. vnnd Ehrn. bey ewrem Schwagern vnd Vettern gemacht habe/ wie billich/ müge erhalten. Darnach das E. E. vnd Ehrn, als Kriegsleute/ in solchen der Heiden Schriefften mügen sehen/ wie sie die leuffre zu vnfern zeiten in der großen Fürsten vnd Herrn Höfen haben wollen abmalen/ dohin auch Doctor Martinus Luther/ Christlicher gedechtnis/ in der Auslegung vber den 101. Pfalm scharff gefehen hat/ des meinung von wort zu wort hierbey gefetzt stehet.

Leftlich/ das E. E. vnd Ehrnv./ so numals/
one rhum

A5^r

Vorrede

one rhum zu reden/ in mancherley kriegsleufften viel
 verfucht vnd erfahren haben/ nicht dem Rhumretigen
 Thraom/ der vmb einer geringen vrfachen willen/
 der Thaidis haus ftürmere/ vnd vnnötigen krieg
 antichtete/ fondern andern Chriftlichen kriegsheupt-
 leuten hierinnen nachfolgen/ vnd ewren Rat vnnd
 beyftand bey der Chriftlichen verordneten Oberkeit
 mit gut vnd blut/ wenn es die hohe notturfft er-
 foddern würd/ getreulich/ vnd beftendiglich/ mit-
 theilet vnd zufetzt.

Es werden bey den Heiden viel fürtreffliche
 kriegsleute hoch gerühmet vnd gepreiset/ darumb/
 das fie zu errettung jres lieben Vaterlandes haben
 leib vnd Leben darüber gelaffen/ Aber viel ein größ-
 fer vnd jimmerwerender rhum wird euch das fein/
 wenn jr nicht allein zu errettung Deudfcher nation/
 als vnfers liebē Vaterlandes Libertet vnd freyheit/
 fondern auch zu widerftand des Antichrifts zu
 Rom/ fampt feinen Conforten vnd mitgehülffen/
 vnchristlichen fürnemē euch gebrauchen laffet. Vnd
 ob wol vnfer Herr vnd Selygmacher Jhesus Chri-
 ftus one das in feinem wort hat tröftlich zugefagt/
 er wolle fein Chriftlich heuflin vnter feiner gnaden-
 flügel nemen/ fchützen/ vnd dermaßen vorteidigen/
 das die pforten der hellen/ das ift/ der Teuffel mit
 feinen geliedern daffelbige wol anfechtē/ plagen/ vnd
 engftigen/ aber nicht vberweldigen/ vnterdrücken/
 vnd vortilgen foll/ So wil vns Chriften doch auch
 gebühren/ das wir aus befehl Gottes die vnfern bey
 dem reinen wort Gottes helfen erhalten/ vnd mit
 vnferm bekentnifs gegen vnfer feinde andern ein
 gut Exempel der beftendigkeit im glauben mügen
 geben/ tröftlicher vnd gewiffer hoffnung/ was wir an
 gut vnd blut vmb feins namens willen werden auff-

A v fetzen

A5^v

Vorrede

letzen/ vnd hier in diefer Welt verlieren/ das werden
vnd follen wir dort im ewigen leben hundertfeltig
wider vergolten bekommen.

Nu vmb der alten kundſchafft willen verhoffe ich/
E. E. vnd Ernv. werden folche geringe verehrung
zu gutem willen vnd gefallen auffnemen vnd er-
kennen/ mit erbietung/ wo ich zu gelegener zeit mit
was befferm E. E. vnd Ehtnv. verehren/ vnnd
wilfaren kan/ das ich kemen fleis an mit wil erwin-
den laffen. Befehl hiermit E. E. vnnd Ehrnv.
ſampt allen ewren mitverwanten in Gottes des
Allmechtigen gnedigen ſchutz vnd ſchirm. Datum
aus der Probſtey Liſſen/ am Sontage Letare/ do et-
wan der Judas Machabeus hat den Tyrann. An-
nochum ſampt ſeinem Hauptman Nicanore mit dem
Gebet vnd ruffen zu Gott angegriffen/ vnd mit den
Henden erſchlagen. 2 Mach, vlx. Anno Chrifti
1556.

E. E. vnd Ehrnv.
gantzwilliger

M. Stephanus Riccius
der Elter/ dafelbft
Pfarherr.